



Freie und Hansestadt Hamburg

Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, Neuenfelder Str. 19,
21109 Hamburg

Herr
Ulf Richard Marquardt
Övelgönne 91
22605 Hamburg

Amt für Immissionsschutz und Betriebe
Abteilung Betrieblicher Umweltschutz
Referat Hafen
Neuenfelder Straße 19
21109 Hamburg
Telefon +49 40 428 40-2296
Telefax +49 40 427 31-0484

Ansprechpartner Herr Hartwig Behrend
Zimmer F03.310
E-Mail Hartwig.behrend@bsu.hamburg.de
Gz.: IB 167-BA05667.000E2

20. März 2014

Ihre Anzeige wegen Schiffslärm vom Container Terminal Burchardkai (CTB) am 05.03.2014

Sehr geehrter Herr Marquardt,

Ihre o. g. Anzeige bei der Wasserschutzpolizei ist bei mir eingegangen. Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt (BSU) ist zuständige Dienststelle u. a. für Emissionen, die durch Schiffe am Kai des Container Terminals auftreten. Bezüglich der von Ihnen beklagten Geräuschemissionen habe ich seitens des Terminals eine Antwort vom dortige Immissionsschutzbeauftragten, Herrn Prinzmeier, erhalten. Daraus ergibt sich folgendes:

Das Containerschiff EVER LUCID lag elbseitig am Liegeplatz 8 des Athabaskakais vom 23.02.2014 bis 24.02.2014. Vom 04.03.2014 bis 06.03.2014 hatte die EVER LINKING an diesem Liegeplatz festgemacht. Diese Schiffe der Reederei Evergreen, Baujahr 2013 sind nach Angaben vom CTB baugleich und haben mehrere Beschwerden der Anwohner ausgelöst.

Infolge der Beschwerden wurde seitens der CTB-Schichtleitung und der Wasserschutzpolizei mit den Schiffsleitung Kontakt aufgenommen. Daraufhin wurden verschiedene Maßnahmen zur Lärmreduzierung ergriffen. Auf der EVER LUCID wurden Schiffsluken geschlossen, um die Lärmemissionen dortiger Lüfter zu verringern. Bei der EVER LINKING wurden backbordseitig Generatoren abgeschaltet. Weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Geräuschsituation bestanden offenbar nicht. Nachfolgen hat es wegen des Vorfalls auch Kontakt mit dem Qualitätsmanagement der Hamburg Evergreen-Niederlassung gegeben, bei dem u. a. die Schallschutzaufgaben des Terminals ausgetauscht wurden.

Hamburg im Internet:
<http://www.hamburg.de>

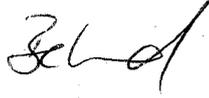
Telefonischer HamburgService:
+49 40 428 28-0

Öffentliche Verkehrsmittel:

S-Bahn S 3, S 31
Bus-Linien 13, 34, 151, 154
bis Wilhelmsburg

Der Terminal bestätigt, dass Großschiffe, insbesondere lärmintensive primär im Waltershofer Hafen fest gemacht werden. Diese Liegeplätze waren zu dem o.g. Zeitpunkt jedoch nicht verfügbar. Weitere Kapazitäten im Waltershofer Hafen werden mit Inbetriebnahme des Liegeplatzes 4, voraussichtlich im Sommer des Jahres, zur Verfügung stehen. Dann werden vermehrt Schiffe von der Größe der EVER LINKING und EVER LUCID weitest entfernt von der Wohnbebauung in Övelgönne festgemacht werden.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Behrend', written in a cursive style.

Hartwig Behrend